



Centro Asturiano de Nueva York Asturias Cultural Association Inc.

P.O. Box 239, Kings Park, NY, 11754-0239

Tel: 347-687-CANY (2269) / Fax: 631-261-2212

<http://www.centroasturiano.org>

Organización sin ánimo de lucro / Non-profit organization

FUNDADO EN 1995

Presidente

Juan Carlos García

Vicepresidente

Cándido S. Gude

Tesoreros

Marcos Intriago
María Gelchie

Secretaria

Rosemary Redondo

Vocales

Angélica Intriago
María Carbajal
Jesús Carbajal
Daniel Carbajal
José Agüera

**Fundador &
Presidentes
Anteriores**

Celso González
Manuel Castaño
María Gelchie

Benefactores

Victor Gumper
Paulino Prado
Jesús Manso
Bernardo Riveiro
William Busto

Patrocinadores

José Agüera
Horacio Amado
Víctor Diz
Marcelino Fernández
Franco Filippelli
Hugo Fontela
Kenneth Gelchie
Daniel Jiménez
Roberto Martínez
Ignacio Miyares
Despaña Brand Foods
Ignacio Pérez Zaldívar
Archibald Walker
Lucía Regales
José Fernández
Mariela Duque
Francisco González

Fiesta de Reyes 2014

5 de enero 2014 / January 5th, 2014

2:00PM

Centro Español
41-01 Broadway
Astoria, Queens, NY 11103



¡YA VIENEN LOS REYES! / THE KINGS ARE COMING!

Queridos socios:

Nos complace invitaros a la Fiesta de Reyes del Centro Español de Queens. Contaremos con la presencia de Sus Majestades los Reyes Magos, que traerán regalos a vuestros hijos y nietos de hasta 12 años de edad (inclusive) siempre y cuando estéis al día con el pago de vuestra cuota anual. Los niños tendrán juegos y comida gratis.

La fiesta empezará a las 2 de la tarde.

Habrà un buffet de \$12/persona para los padres y acompañantes de los niños. Pueden pagar a la puerta, **pero tenemos que saber la edad, el nombre y el género (niño o niña) de todos los niños que van a asistir. Por favor, llamadnos a los números que figuran a continuación antes del 2 de enero.**

Dear members:

Please join us in welcoming Your Majesties The Three Kings as they visit the Centro Español in Queens. The Kings will bring presents for all members' children and grandchildren 12 years old and younger, provided your annual membership fee is paid. The children will enjoy free food and games.

The celebration will begin at 2PM.

There will be a buffet (\$12/person) for the children parents or guardians. You can pay at the door, **but we have to know no later than January 2nd the name, age and gender (boy or girl) of all the children that will be attending. Please call us at the numbers below:**

- Las 24 horas/24 hours: Contestador / Answering machine: **347-687-CANY (2269)**
- María Gelchie: **631-261-2362**

Esto es lo que necesitamos saber / This is what we need to know:

Nombre del socio / Member Name: _____

Nombre Niño / Boys names: _____ Edad / Age: _____

Nombre Niño / Boys names: _____ Edad / Age: _____

Nombre Niño / Boys names: _____ Edad / Age: _____

Nombre Niño / Girl names: _____ Edad / Age: _____

Nombre Niño / Girl names: _____ Edad / Age: _____

Nombre Niña / Girl names: _____ Edad / Age: _____